

MORȚII SUNT MORȚI

DORIN MERA

Inginerul automatist Dorin Mera se află acum în Canada, iar povestirea de față se constituie într-un omagiu en passant adus lui Philip K. Dick

Negru și imens, ca un petic lipit pe un balon văzut din interior, hubloul crea o senzație de fragil, singurătate și nimicnicie. Frigul interstelar se transforma într-un șuvoi acvatic, imersând pilotul într-un ocean – oceanul primordial – care îi trezea false amintiri neplăcute. Zona din spațiu pe care nava o traversa era tulburată de meteoriți, care se aprindeau în fluxul de gaz injectat de scuturi cu sute de kilometri înaintea navei, cei mai mari apropiindu-se mult, ca un pește invizibil și răbdător. Pilotul își întoarse capul și privi atent pupitrul lung, acoperit de butoane pe care le putea apăsa numai gândindu-se la ele: culorile nu mai erau violente ca la începutul schimbului, le dispăruse strălucirea, semn că obosise.

— Am început să obosesc, îi spuse colegului.

— Bine.

— Cred că o să ne schimbe cineva, nu?

— În zece secunde vei fi schimbat.

Decuplarea de sistemul de comandă era lăsarea nopții absolute: toată senzația de lumină, hubloul, pupitrul erau simplă butaforie, un mod prietenos al sistemului de comandă al navei de a reprezenta în mintea pilotului toate datele pe care le strângea de la senzorii externi, date pe care sistemul le transplanta în reprezentări accesibile minții umane: butoane, grafice, semnale de avertizare luminoase și acustice. În realitate era întuneric. Pilotul se lăsă pe vine și atinse podeaua, răsuflând ușurat: contactul cu suprafața netedă îi elimină senzația că plutea în vid. Vechile obișnuințe, mascate până atunci în procesul de conducere al navei, îi reapărură. Dibui cu mâna stângă butonul de start al AMC-ului și îl apăsă: „Mai ai zece secunde și poți să aprinzi lampa”. Pilotul se gândi că cifra zece se repetase de două ori într-un interval de timp foarte scurt și că asta trebuie să însemne ceva, dar nu-și aduse aminte ce și nici n-avea senzația că există ceva în memorie care să explice repetiția. Aprinse lampa.

— Stinge-o, te rog. Mă dor ochii de mă ucid!

— Iartă-mă, la mine e pe dos, în primul moment, în întuneric, am avut impresia că m-au ejectat în spațiu la sfârșitul schimbului, a trebuit să pun mâna jos și să pipăi podeaua. Stinse lampa.

— Ei, na, de ce să te arunce?

— Cum de ce, conceptul e vechi, folosește și aruncă... Pilotul tăcu, gluma nu i se părea reușită, celălalt o luase în serios. Scuzabil, era epuizat.

— Nu m-au decuplat la timp, zise celălalt și tăcu.

— Cine? Ah, da, sistemul de comandă!

— Nu, nu sistemul, ei, ei sunt de vină, m-au ținut în plus, peste capacitatea mea de rezistență...

— Care ei?

— Ei, zise simplu celălalt și tăcu.

— Pe mine mă cheamă Irun, zise pilotul.

— Țsta e nume de femeie. Ești hermafrodit?

— Nu, nu sunt hermafrodit și Țsta nu e nume de femeie.

Irun își reaprinse lampa și o îndreptă spre celălalt; plimbă fasciculus în sus și în jos, studiindu-l. Un om obișnuit, așezat cu picioarele strânse în mâini și bărbia rezemată pe genunchi, clipea în lumină. Era gol pușcă, hainele erau așezate răsfirat pe lângă el, pantalonii desfăcuți ca pentru purtat sugerând o atitudine lubrică în contrast cu poziția corpului uman, de parcă acele haine s-ar fi dezis de stăpânul lor, pornind în căutarea unei libertăți mult visate.

— Nu mi-ai spus cum te cheamă, zise Irun și își aminti cum îl chema pe celălalt: Lucu. Vechiul său prieten Lucu Pandit, îi șopti memoria: un lucru rar pe lume prietenia, un afect pe cale de extincție. Și Irun nu-și aduse aminte mai mult, nimic care să-i precizeze această șoptă, izvorâtă din negura și buimăceala momentului, nimic nu-l ajuta, întunericul exterior fiind ca o emanație a beznei nesigure care îi plutea în minte.

— Poți să aprinzi lampa, zise Lucu, dar nu mă privi. Mi s-a întâmplat ceva monstruos, făcu o pauză... cum arăt?

— Păros, rânji Irun.

— Nu glumi, oh, nu glumi, mi s-a întâmplat ceva monstruos... M-am dedublat.

— Eu nu te văd decât pe tine, pe tine gol și hainele întinse pe jos.

— Aprinde lampa, stăruie Lucu.

— Am aprins-o de mult. Ce e cu tine, ai orbit acum pe loc?

Lucu își strânse tare pleoapele, cu o grimasă a feței, apoi le deschise și zâmbi:

— Nu, n-am orbit, mă simt mai bine. Eram în sala de comandă, priveam prin hublou, nava a intrat într-un roi de meteoriți, am început să-i ochesc, îi simțeam de departe și trimiteam norul de gaz al scuturilor din ce în ce mai localizat, am transformat norul într-un jet subțire, apăsam pe butoane în avans și totul mergea bine, totul mergea bine, repetă Lucu pierzându-și șirul... apoi reveni, totul era perfect, aprindeam meteoriții cu din ce în ce mai puțină energie, dar asta îmi cerea mult efort, nu dădusem nici o comandă de încetinire a navei și asta m-a epuizat, am strigat: schimbați-mă și sistemul de comandă nu mi-a răspuns, m-am uitat în spate și am văzut trei umbre, una mi-a zis mai stai, mai poți să stai, și totul a început să crape, hubloul s-a fisurat, nu mai puteam apăsa butoanele, am încercat manual, auzeam șuierul gazului prin crăpături, am ratat doi meteoriți care se apropiau, voiam să lătesc norul de gaz al scuturilor și brusc m-am dedublat.

— Cum adică, ce tot aiurezi?

— Atunci aiuram, acum nu, dar nu sunt sigur că atunci aiuram, m-am despărțit în două persoane, una îmbrăcată și una dezbrăcată, am auzit umbrele din spate chicotind, mi s-a făcut brusc rușine...

— Tot nu înțeleg, cum te-ai despărțit în două persoane?

— Mă vedeam simultan din ambele părți, mă studiam simultan din ambele părți...

— Și ți s-a făcut rușine că erai dezbrăcat?

— Nu, nu de asta. Lucu tăcu, nerăspunzând insistențelor lui Irun. Nu încerca să schimbe subiectul, tăcea. Apoi brusc răspunse:

— Mi s-a făcut rușine pentru că una din persoanele în care mă dedublasem era femeie.

— Și cum s-a terminat?

— Femeia a plecat și s-a lăsat întunericul.

Irun râse. „Prietenul meu Lucu a înnebunit: suntem doi oameni, singuri în Univers și de fapt suntem trei: unul din noi e simultan bărbat și femeie”. Se simți singur, situație destul de des întâlnită în perioadele inactive ale piloților, generată de ambientul artificial, de tranziția bruscă de la lumină la întuneric, de epuizarea nervoasă, de lipsa unui grup mai mare de oameni prin preajmă. Doi nu sunt în general destui, iar în cazul de față trei erau prea mult. Buimăceala și lipsa amintirilor i se scurseseră ca apa cu săpun din baie, la început nesesizabil iar la sfârșit un gălgâit puternic făcându-te conștient că realitatea e alta: ai altceva de făcut, trebuie să dai drumul la vaporizator să scoți murdăria din apă, și apoi la ionizator să o cureți de boale. Doi în general nu erau destul, exista riscul epuizării creierului

piloților, dar cui îi păsa? Pilotajul nu era o meserie ci o funcție, specializarea o făcea mașina.

Îi revenea memoria și mediul înconjurător ar fi trebuit să devină prietenos și protector, devenea o navă, amintirile luminând întunericul care ar fi trebuit să-și piardă atributele de înfricoșător și măreț ale nenumibilului în fața căruia acționa ca un ecran de proiecție.

— Să mergem, Irun, m-am îmbrăcat, spuse Lucu. Vocea i se schimbă, pierduse accentele acute, devenise sigură, semn că și el trecuse de perioada de adaptare.

— Să mergem!

Constructorii navei o gândiseră în ideea totalului inconfort, era vastă, rece și tăcută, cu climatizoarele ținute la un minim energetic, insonorizarea pereților tindea spre perfecțiune. Lipsa luminii, obscurul generat de lămpile personale, accentuau măreția și puterea, confereau o deplină autoritate oricărui transport efectuat cu ea. Nava fusese gândită ca o justificare. Și nimeni nu trebuia să pună la îndoială acest adevăr: mișcarea este un scop în sine!

— Să mergem la cub, spuse Lucu, e timpul să ne retragem.

Irun îl privi atent pentru că i se păru ciudată repetarea îndemnului într-un interval de timp atât de scurt.

— Ți-ai revenit cu adevărat?

— Nu. De fapt de asta vreau să mă retrag, nu mi-am revenit, spuse ezitant Lucu.

— Dar ce ai?

— Aud muzică, nu râde, nu e nimic de râs în asta, aud muzică simfonică, o bucată pe care o cunosc bine, andantele din a IX-a de Mahler, e interpretat prost, o măsură din trei e cântată fals, puțin mai jos și mai gros, mai trenat. Să mergem la cub, e timpul să ne retragem. Aud muzică, nu e nimic de râs în asta, aud muzică simfonică, o bucată pe care o cunosc bine, andantele din a IX-a de Mahler, e interpretat prost, o măsură din trei e cântată fals, puțin mai jos și mai gros, mai trenat.

În timp ce vorbeau continuau să meargă prin întunericul decompactificat de lămpile personale, a căror lumină slab galbenă arăta că sursa autonomă de energie era pe sfârșite; dar nu le puteau stinge pentru că lumina era singurul atribut uman al lumii înconjurătoare, lume reprezentată de navă, de întunericul ei care o făcea imensă, impunătoare: umanul e cald și plin de îndoieli, e cunoaștere, întrebare și răspuns. Mergeau temându-se de întuneric, într-o mișcare fără sfârșit, cu pașii îngreunați de gravitația artificială mai mare decât cea naturală, o altă invenție a psihologilor proiectanți ai

navei, a celor care stabiliseră formula ambientală a unei călătorii spațiale: mișcarea este un scop în sine. „Poate că nu m-am decuplat”, se gândi Irun, „poate că sunt încă în sala de comandă, sub influența directă a S.C.-ului, am trecut de roiul de meteoriți și ceea ce-mi reprezintă acum drept navă este spațiul interstelar, așa cum îl vede sistemul prin radiotelescoape, într-un spectru de frecvențe în care totul e altfel, în care lumina pare că pleacă, nu că vine”. Respinse gândul: Lucu auzea o simfonie reprodusă prost și un andante cu greu putea reprezenta ceva în utilitarismul S.C.-ului. Ar fi însemnat cel mult că mașinii îi plăcea muzica și îl folosea pe Lucu drept aparat de redare, un aparat dereglat în care contorul programului se plimba țeapăn într-o buclă.

— Aud muzică, nu râde, nu e nimic de râs în asta... bolborosea mergând Lucu.

— Nu auzi nimic, Lucule, nu e nimic de auzit, e un simplu fenomen de remanență. Ai fost monitorizat prost, S.C.-ul te-a eliberat prea târziu, probabil că ai un creier comod de folosit și ușurința cu care te folosea l-a indus în eroare, nu și-a dat seama că ai obosit.

— ...o măsură din trei e cântată fals...

Irun îl apucă de umăr și îl întoarse spre el. Uimit, observă că ochii lui Lucu nu aveau nimic schizoid: erau doi ochi albaștri, vioi și veseli.

— Lucu, bunul meu prieten, fii atent, lasă muzica, e numai în capul tău totul, tot timpul cât ai fost în contact ai avut un corp străin în suflet, e un fenomen cunoscut, de remanență, pe care îl au toți piloții epuizați, atâta timp nava ți-a făcut parte din corp, ai avut extensii mecanice de o forță cu care nu erai obișnuit, scuturile navei erau ca plămânii tăi, niște plămâni uriași, suflai și creai nu un curent de aer ci un nor de gaz, o întregă atmosferă care spulbera meteoriții, compasul îți arăta că aveai o viteză incredibil de mare, și nu nava zbura, tu zburai, pentru deplasare nu aveai numai bielele tale picioare, aveai un reactor nuclear, liniștește-te Lucule, nu poți intra așa în cub.

Discursul emfatic și mincinos nu avusese nici un efect, ultimul cuvânt, cub, fiind cuvântul magic care îl făcu pe Lucu să tacă. Irun încercase să prezinte un tablou fals în speranța că astfel i-ar fi oprit lui Lucu muzica din cap, pe principiul falsului care permite orice demonstrație. Dar cheia fusese dată de un singur cuvânt. Își dădu seama că Lucu trebuia să se retragă. Pe navă nu existau provizii în adevăratul sens al cuvântului, hrana, medicamentele, fiind reprezentate de un lichid nutritiv, regenerator, care circula prin țevile cubului către fiecare celulă, injectat apoi în circuitul sanguin al piloților, aflați undeva la jumătatea dramului spre anabioză. Cubul era o

cloșcă de semimorți cu activitatea cerebrală redusă la infim, gândurile acestora fiind reprezentate în audio de un bâzâit slab. Nava era un micro-univers simplu, extrem de simplu, în care existențele închise între pereții ei erau bistabili organici, comandați de un ceas insesizabil, un ceas atât de discret încât nu puteai ști dacă este extern: aveai perfecta libertate de a alege una din cele două stări. Puteai să conduci nava. Cubul era alternativa.

Amintirile încolăceau realitatea, o umpleau de sunete, mirosuri, lumini, se suprapuneau peste senzațiile prezente, constituiau din piese dispartate un univers mai bogat, scoțând din potențialitate legături leneșe, formând obiecte noi în întuneric. Se opriseră. Lucu tăcea în nemișcare, poate încercând să treacă de andantele alterat. Irun își amintea de Orașul Uitat, de lungile sale coridoare subterane luminate strălucitor, de cotloanele lui întunecoase, de vehiculele care străbăteau orașul într-o mișcare bezmetică, în mod real fără scop, de lungile sale peregrinări, de omul care, după ce îl luase de braț cu un aer misterios, conspirativ, îl băgase într-un cotlon întunecat și-i spusese pronunțând cu multă grijă cuvintele: „Noi aici nu avem nici un țel”, lăsându-l descumpănit, pierdut în imensitatea orașului, își amintea de femeia care se lipise de el în întuneric și-i șoptise senzual „Are dreptate, eu nu am nici un țel, sunt disponibilă”, își amintea de Orașul uitat cu mecanismele sale ascunse, în care totul era haotic, întâlnirile, despărțirile, mereu noile cunoștințe, alți oameni, alte fețe, toți erau disponibili, își amintea de paradoxurile prinse în conversația altora „Noi nu avem ce face, deci nu suntem născuți, deci avem ce face, trebuie să ne naștem pentru că existăm înainte de a ne naște”, își amintea de imposibilitatea plictiselii, de groaza care le guverna tuturor mințile, sentiment neprecizat, fără început și poate o primă cauză, dacă nu singura, a vânzolelii și arbitrarului din Orașul Uitat, își amintea de inexistența repetițiilor și a cenușiiului. Amintirea era pentru Irun un proces de cunoaștere, care păstra direcția temporală, spre viitor, memoria era un oraș uitat, un ansamblu de care nu vrei să scapi pentru că îți justifică existența, chiar dacă în interiorul lui nu ai nici o justificare.

Îl făcu atent orăcăitul unei broaște. „Nu sunt pe navă, sunt în Orașul Uitat”, se gândi cu amărăciune Irun. Îl privi atent pe Lucu dar acesta nu schiță nici un gest care să arate că auzise și el animalul.

— Mai sunt oameni pe aici! Lucule, stai și așteaptă-mă, mai sunt oameni, mă duc să-i găsesc. Îl prinse de umeri și apăsă, stai jos, apoi o luă din loc.

Întunericul modificase nava. În locul unei singure, imense săli, cum i se păruse în greoiul drum pe care îl străbătuseră, Irun descoperi că

parcursese o serie de coridoare cu uși la capete, uși care se închideau și deschideau automat. Pereții întunecați ajutaseră la desăvârșirea mistificării. Broasca orăcăia cu regularitate de metronom, intensitatea zgomotului creștea.

Întră într-o sală și se opri pentru că se aprinsese lumina. După ce i se obișnuiră ochii, desluși în mijlocul sălii o fată tânără care ținea în mână o broască. Fata era înaltă, blondă, cu părul lung și des. Era îmbrăcată într-o salopetă zdrențuită, dintr-un material vopsit în albastru, și ținea în mână o broască. Era fericită. Efectiv vedeai că e fericită: apăsa broasca pe spate și broasca orăcăia. Irun se apropie de ea. „Bună!”. Drept răspuns primi un orăcăit.

— Ce translator ciudat ți-ai găsit, glumi Irun. Mai știe și altceva broasca asta? Drept răspuns fata apăsă din nou pe broască. Hai, lasă scârboșenia asta...

— E cretină, auzi o voce din spate.

— Cretină, cretină, rânji Irun fără să se întoarcă, dar arată bine.

— Nu e pentru ce crezi tu, pilotule, o fi ea marfă dar nu e pentru ce crezi tu.

— Ce cred eu?

— Știi tu, zise omul ajungând lângă fată. E proprietatea mea, un rezervor de țesut proteic de cea mai bună calitate. Dacă te uiți atent ai să vezi tatuat pe obrazul stâng un logo, o broască și două litere: M și N. Logo-ul e proprietatea mea, l-am înregistrat la Oficiul Central, am plătit pentru el, pilotule, am plătit, așa că am dreptul să-l pun pe orice marfă pe care o posed.

— Marfa asta, zise Irun lungind silabele finale ale cuvintelor, e un om! Nu e marfă și nici rezervor, e o femeie.

— Nu te lua că se mișcă, pilotule, e un țesut crescut în vitro, am scos-o din sticlă abia aici, pe navă, că era prea grea ca s-o car, e marfa mea, dacă vrei s-o cumperi, bine, dar altfel n-ai s-o folosești, o strici.

— Poate să rămână gravidă?

— Dar cine s-a gândit să încerce? retoriză negustorul.

— Poate să rămână gravidă? repetă Irun.

— Da!

— Atunci e femeie. Și dacă e femeie nu e marfă. Și dacă nu e marfă atunci nu e proprietatea ta.

— Nu se poate, pilotule, nu se poate să mă nenorocеști, rezervorul ăsta e toată averea mea, și broasca e tot a mea, asta nu e țesut proteic, e biomecanică, cu baterie, dar e a mea și broasca asta costă o avere, dar pentru tine

o las mai ieftin, ia să vedem, poate vrei cortex, nu vrei cortex, sau piele, nu vrei piele, pilotule, poate arzi undeva, o ai asigurată, ești primul client, ți-o dau cu reducere, cortexul e mai bun, știi și un microchirurg, face sinapse, devii mai deștept, sau poate ai o nevastă și trebuie că e în vârstă nevastă-ta, poate te-ai plictisit de ea, îi schimbi țâțele sau capul, să vezi ce craniu frumos are fata asta, o tibie, un femur, tot ce vrei, are un schelet foarte frumos fata asta.

Negustorul scoase dintr-un sac, pe care îl ținea agățat de umăr, un mic proiector, îl așeză pe podea și îl declanșă. Proiecția tridimensională înfățișă la început un cilindru de un metru înălțime, în interiorul lui fiind distribuite o mulțime de litere strălucitoare care se strânseră într-un șir albastru deschis: „Mat Nie vă oferă”. Literele dispărură și în locul lor fură sintetizate câteva oase ale unui corp uman, apoi din ce în ce mai multe, completând un delicat schelet. Craniul apăru ultimul, pe el figurând, ca și pe obrazul fetei, logo-ul negustorului: broasca și literele MN. Apărură apoi organele interne, inima, ficatul, plămânii, fiecare pe rând, la început clipind pentru a atrage atenția, apoi stabilizându-se în foarte frumoasele culori ale unei vitrine anatomice. Craniul fu decalotat, lăsând la vedere un creier verde palpitând.

— Pe mine mă cheamă Irun.

— Mat Nie, ăsta sunt eu, comentă negustorul proiecția, ignorând prezentarea făcută, am marfă de cea mai bună calitate, ta naaaa, urmează tibia și peroneul, excelente, testate biomecanic în laboratoarele FAX...

Prestația negustorului era penibilă. Alăturarea dintre supertehnica proiecteurului și vechitura umană nu lăsa loc nici măcar unui rânjet. Mat Nie mirosea puternic a urină și când dădea din brațe miasma îl trăznea pe Irun.

— Nu mai da din brațe, te rog, puți înfiorător.

Antrenul și veselia i se topiră brusc lui Mat, fără urmă de zaț.

— Mi s-a stricat rinichiul, de asta put, mi s-a stricat rinichiul. De când sunt pe nava asta nu mai pot să mă repar, nu mai are cine, pilotule, nu mai are cine, nu-i vina mea că put, dar trebuie să mănânc și să beau. Trebuie să rezist, eu nu sunt la fel de dotat ca moșul înțelept.

Mat băgă mâna în intestinele proiecției și o stinse. Ridică aparatul și îl băgă în sac.

— De altfel, continuă el, nici hainele nu mi le-am schimbat, nu am cu ce, nu am unde să mă spăl, sacul ăsta și rezervorul sunt tot ce am luat din Orașul Uitat. Și acolo nu vreau să mă întorc. Și acolo nu vreau să mă întorc.

— Deci nu suntem în Orașul Uitat? tresări Irun.

— Adică nu mi s-a stricat mie rinichiul de tot, că altfel muream, dar nu mai pot să scap de săruri, sărurile, pilotule, sunt pacostea mea. Sărurile.

— Deci nu suntem în Orașul Uitat, repetă Irun.

— Nu suntem, de ce să fim? Suntem în cutia milei de pe Excelsior.

— Cutia milei? Nu-mi amintesc de așa ceva.

— Așa-i spunem noi, pilotule, sunt camerele de lângă zona radioactivă a navei, izolate de voi, de camerele piloților. Am auzit că aveți camere foarte frumoase, apartamente, cu ferestre prin care vezi marea. Așa e?

— Și cum am ajuns eu aici? se întreabă gânditor Irun.

— Habar n-am, pe mine mă întrebi, de unde să știu eu? Oricum, ai noroc, dacă nimereai în alte camere, de mai încolo, era rău, acolo nu poți intra fără costum și costum n-ai. Și nu ar fi fost bine, pentru că tu, pilotule, ești indispensabil. Noi toți de aici, din cutia milei, suntem disponibili.

Un om bizar, negustorul. Ultimele cuvinte aproape că le șoptise, încet și clar, cu o deznădejde rafinată. Era ceva nobil în acele cuvinte „...noi cei de aici, din cutia milei, suntem disponibili”, noblețe dată de ton și de mimica feței, o suprapunere pasageră a unui alt individ. Irun se gândi că pentru el cunoașterea e încă un proces de rememorare și simți acest lucru cu toată ființa lui, simți și ciudățenia acestui fapt, mai mult, simți și faptul că ciudățenia era tot un proces de rememorare.

— Nu exiști, ești o proiecție, Mat Nie, un facsimil al altcuiva, nu contează nici măcar modul în care ești realizat, dacă ești un joc de lumini sau exiști numai în mintea mea. Uite. Am să întind mâna și am să încerc să te ating. Și nu am să reușesc pentru că nu exiști, mâna mea o să treacă prin tine ca prin aer, pentru că asta ești, aer și iluzie.

Negustorul se retrase până la perete, apoi nu mai avu unde și mâna lui Irun îi atinse haina murdară apoi se opri în burtă.

— Pentru un moment, pilotule, am crezut că ai dreptate, că nu exist.

— Exiști, eu te-am simțit și tu mi-ai simțit mâna. Și mi-ai împruțit mâna, zise Irun mirosind-o.

— Mai bine să put aici decât să stau curat în Orașul Uitat, să nu știu ce va fi peste zece minute. Mai bine aici.

„E bine că mirosul îmi susține vederea, că se potrivește logic cu situația”, își zise Irun. Parcă se trezise din nou, privea cu interes tot ce-l înconjura, era atent la detalii. Un alt vâl i se ridicase de pe ochi și începea să perceapă totul într-un nou context, exteriorul nu mai era o aglomerare amorfă de obiecte, căpăta o structură. Termeni inutili i se nășteau în minte. Mat Nie încetase să mai fie o simplă apariție, un agregat care emite sunete

articulate, se valoriza ca persoană: îmbrăcămintea lui zdrențuită amintea de conjuncturi favorabile în Orașul Uitat, o pereche de jaggeri pestriți din AcronA se șteau de sub pantalonii Horax StanDard prea scurți, în picioare avea bocanci termoplast pentru zone de frig uscat, haina era o minunăție, un Cameleon acvatic cu sursa energetică pusă în halt și cu epoleții scoși, prin translucidul ei putându-se vedea o bluză Teiji Hara ignifugă, în mâna dreaptă avea o mitenă pe care era scris cu litere chirilice KROKODIL, totul exhalând mirosul pestilent.

— Ai stat mult în Orașul Uitat?

— De ce mă întrebi, pilotule?

— Așa...

— Păi cum, pilotule, tu nu știi că în Orașul Uitat timpul nu există? De unde să știu cât am stat... de când m-am născut și până acum. Cât înseamnă asta, de unde să știu?

Broasca reîncepu să orăcăie. Fata, care stătuse liniștită, o apăsa cu aceeași expresie de fericire pe față. Mat Nie abandonă discuția și se așeză în fața fetei, având aceeași expresie ca a ei, într-o perfectă comuniune. Inducție sentimentală. Stăteau față în față fericiți, fata apăsa pe broască, broasca orăcăia și le pompa fericire în sânge.

— Parcă mi-ai spus ceva de un moș înțelept, care le știe pe toate. Unde îl găsesc?

Mat Nie nu răspunse. Stătea în fața fetei, fata apăsa pe broască, broasca orăcăia și le pompa fericire în suflet. Un sentiment palpabil, o activitate rutinieră. Ca prinși într-o cușcă, cei doi stăteau față în față, pradă unui joc de neînțeles prin lipsa sa de inteligență. Fata oferea ce avea ea mai bun, un semnal arierat pe care negustorul îl primea în plin și la care răspundea, deși din exterior nu se vedea cum. Era posibil ca simpla repetiție să fi fost un semnal, mișcând în Mat Nie resorturi amnezice și emoționale puternice. Irun se simți inutil.

Se simți ca într-o dimineată cu gratii, aerul pierind în fum și ceață, încet, încet, într-o lume cuprinsă de amorțeală nevie, agitația infinitului mic zdrobindu-se de vidul plin de potențe al probabilităților, al posibilului incert, al simultanului nefiresc, se simți într-un punct al mai multor universuri scufundate unele în altele, cu proprietăți contradictorii, el resimțindu-le pe toate, conformându-se lor simultan, se simți ca în zorii unui soare negru, un soare fiu al întunericului, al absorbției și hiperpresiunii, guvernator al sensului timpului, și al morții, și al materiei, și al ordinii, și al echilibrului și instabilității, se simți ca pe dâra unei transformări neliniare, cu presentimentul unui dual, un soare negru și o fântână albă, o fântână a

tuturor radiațiilor, a energiei și a vieții, a darului.

„Mai am de așteptat, dar nu prea mult. Am fost orb și inutil, voi fi totul”. Cu credința că așa va fi, ieși din sală și reintră în întuneric.

Nava își refăcu simțită prezența. Era frig. Lumina lămpii nu reuși să ajungă la pereți, o îndreptă în jos și nu văzu podeaua. Lovi cu piciorul în ea și o simți, se aplecă și o pipăi. Scronul din care era făcută schimba lungimea de undă a întregului spectru vizibil, făcându-l să dispară tot, undeva sub roșu. Aerul purificat al încăperii făcea restul. Zâmbi: mișcarea este un scop în sine.

Păși înainte, mereu înainte, lovindu-se de pereți, întorcându-se și iar pășind înainte, până când realizează că se afla în cel mai bun labirint posibil, cel în care nu poți să-ți alegi calea. Mici trepidații îi arătară că nu ieșise din sala cu pereți de scron, aceștia se mișcau, culisau nevăzut refăcând forma sălii. „Trebuie să merg, tot înainte, mai bine mă zdrobesc de pereți decât să mă opresc, S.C.-ul mă monitorizează tot timpul, ceva din spectrul meu de biocurenți nu-i place sau l-a speriat și acum vrea să mă sperie și el pe mine”. Mergea înainte, lovindu-se de pereți și se opri când văzu un punct roșu pe mânăcă. Făcu un pas la stânga și strălucirea dispăru. Reveni cu un pas la dreapta. Continuă pe bâjbâite ca un automat cu inteligență redusă pus într-o lume de cuburi, până când văzu un perete. „Am ieșit, oare cât mi-a luat?”

Nava își făcuse simțită prezența, un organism viu care pulsa în ritmul unei furii stăpânite. Plin de contuzii, amețit, Irun se uita la peretele salvator, întrebându-se când oare își va aminti tot. Și atunci, va cunoaște tot? Mătură cu lumina lămpii sala.

Avea nevoie de lumină, de multă lumină, simțea că se pierde în întuneric.

— Am nevoie de lumină! spuse cu voce tare și se simți ridicol pentru că nu-l auzea nimeni. Sau cel puțin așa credea, pentru că lumina se aprinse. Memoria îl ajuta în modul subtil al nivelului iconic al creierului, în care emoțiile de ordinul întâi, mânia, dorința, își spun cuvântul, realitatea fiind reprezentată ca tablouri mentale, formate într-un trecut pe care nu și-l aducea aminte în totalitate. „Poate e o nimereală, un factor extern a aprins lumina, sau poate S.C.-ul și-a schimbat tactica.”

Camera era goală ca toate cele prin care trecuse, pereții vibrau ușor. Aproape goală, pentru că în mijloc stătea un om, așezat cu picioarele strânse sub el. Irun se apropie.

— Nu ne cunoaștem.

— Nu, spuse omul, dar asta nu m-a împiedicat să te scot din capcană.

Nu mă pot sprijini de pereți, vibrează.

— Deci tu ai fost lumina roșie?

— A, nu, cum să fiu așa ceva, ridică amuzat omul din umeri. Te-am ghidat, doar, pentru că nu-mi place să văd un om intrând în capcană ca un șobolan. Te-am scos cu un laser, scronul are și el bubele lui, e activ și pentru frecvențe mai mari decât cele vizibile, așa că asta era pata roșie, o rază laser puternic dispersată, cu lungimea de undă dublată.

— Pe mine mă cheamă Irun.

— Simon, eu sunt Simon, în cutia milei mi se spune Moșul înțelept. Stupid, nu-i așa?

— Da, spuse Irun, nu există înțelepți.

— Ba există, spuse Simon, și eu sunt unul dintre ei. Eu știu adevărul și, pentru că adevărul e unic, eu sunt singurul înțelept.

— Dacă știi tot, atunci spune-mi ce caut eu aici.

— Habar n-am!

Irun își încreți fața a întrebare.

— N-am spus că știu tot, am spus că știu adevărul. Și tu nu faci parte din el.

Irun tăcu. Simon închise ochii. „E îmbrăcat la fel ca Mat Nie, dar nu pute”. Aceeași jaggeri, pantaloni Horax StanDard și haină Cameleon, aceasta din urmă cu sursa energetică activă, decupând din Simon felia pe care o acoperea, scoțându-i în evidență capul alungit, cu părul ras pe jumătatea din stânga și foarte lung pe cealaltă, jumătate din față era roșie, un roșu bolnav dat de o ciupercă, pe tâmpla stângă avea plantate trei plachete cu circuite, cu conectori intrând în pielea fără păr a capului, nu era ras ci i se electrolizaseră pe vecie bulbii, o bandă de Composit lega în serie cele trei plachete și continua până în mijlocul frunții unde susținea o micro-cameră telescopică.

— Am spus că știu adevărul, continuă Simon cu ochii închiși. Și adevărul e unic... și indivizibil.

— Și eu nu fac parte din el.

— Da, nu faci parte... nu faci parte pentru că nu-l cunoști.

— Și dacă am să-l cunosc, o să fac parte din el?

— Nu știu, zise Simon și întredeschise ochii. Viitorul nu face parte din adevăr. Adevărul este o lege morală dată de cunoașterea precisă a realității, iar realitatea este numai trecut, este numai istorie.

— Un solipsism ieftin, spuse Imn.

— Pentru un pilot știi prea multe cuvinte.

— De unde ști că sunt pilot?

— Omule, se vede pe fața ta, ești palid și cred lihnit de foame, du-te în cubul tău, printre nemorți, nu ai ce căuta aici. Din păcate și aici suntem cu toții disponibili.

— Vrei să spui că sunteți cu toții morți, voi, cei de aici?

— Nu, nu vezi că mă mișc? Nu vezi că mă mișc?

— Ești îmbrăcat ca Mat Nie și vorbești ca el, repeți ca el cuvintele. Nu te cheamă Simon, ci Mat Nie și ăsta e încă un truc ieftin pe care l-ai scos din săculeț, ca proiectorul și fata, rezervorul proteic.

Sursa Cameleonului se oprișe, lăsând să i se vadă lui Simon burta, o burtă mare, rotundă, acesta stătea cu picioarele strânse sub el, cu ochii întredeschiși și zâmbea, un zâmbet nedefinit, nici rău, nici bun. Nici superior și nici umil.

— Adevărul...

— Dacă tot bălmăjești despre adevăr, spune-mi, nava asta face parte din el?

— Da!

— Și atunci ce căutăm noi în ea, cine suntem și unde ne ducem, în ce scop?

— Adevărul este o lege morală, este el însuși un scop și nu are nevoie de alte scopuri, deci nu știu nimic din tot ce m-ai întrebat. De fapt... Simon făcu o pauză. De fapt știu, dar nu vreau, nu trebuie să știu. De fapt știu dar nu vreau, nu trebuie să știu...

— Atunci am să-ți spun cu ce e cu noi, zise Irun. Nu suntem pe nici o navă, suntem în Orașul Uitat, în cea mai nouă tehnologie, ultimul joc care ne-a fost pus la dispoziție: schimbarea realității. E logic, dacă schimbarea este rațiunea de a fi a unui grup de oameni, atunci cel mai bine este să schimbi realitatea, să contracți timpul și să injectezi în subiecți diverse scenarii. Avantajul major este că până și repetiția, rutina, au loc într-o astfel de schemă. Există câteva fisuri, generate de morală, dar dacă te împiedici de morală, te poți scula ușor și merge mai departe. Schema funcționează. Eu sunt singurul om.

— Am câteva obiecții. Eu sunt Simon și știu precis că am existat înainte să te întâlnesc. Din punctul meu de vedere, eu sunt singurul om de pe navă. Eu sunt singurul om de pe navă.

Simon tăcu satisfăcut.

— Și care sunt celelalte obiecții?

— Celelalte obiecții sunt mai multe, dar pot fi contopite în una singură: eu cunosc Adevărul. Simon vorbea șoptit, încet și clar, cu o siguranță rafinată. Era ceva spurcat în cuvintele sale „...eu cunosc Adevărul...”

— Ești Mat Nie. Ești Lucu. În anii ăștia în care am cutreierat nava, pentru că așa simt, că au trecut ani, nu am întâlnit niciodată mai multe persoane simultan. Și am mers mult, de asta sunt ferm convins.

— Ei, hei, stai puțin, dacă l-ai întâlnit pe Mat ai întâlnit-o și pe fată.

— Fata cred că este un obiect.

— Nu este un obiect, este o ființă umană și canibalul de Mat chiar așa o folosește, ca pe o ființă umană. Ai remarcai că e blondă și lucrul ăsta îi atrage mult pe cei de teapa lui Nie. Există din ce în ce mai puține blonde, obținute pe cale naturală vreau să spun. Nie e un canibal. A pescuit-o în Orașul Uitat, a cumpărat stabilizatorul în care era menținută, a scos-o, a antrenat-o și a adus-o pe navă.

— Și broasca aia scârboasă?

— Ala e un traducător, pur și simplu ceea ce face Sistemul de Comandă cu voi face și Nie cu fata. Îi folosește porțiuni mari din creier ca să-și intensifice senzațiile. Vezi, eu nu sunt Mat Nie.

Zâmbetul nedefinit se așternu din nou pe fața lui Simon. Pata roșie de pe față începuse să se închidă, de parcă ciuperca s-ar fi activat. Îi cuprinse întreaga față și coborâ pe gât. Cameleonul intră în funcțiune, făcând să dispară burta balonată, microcamera începu să se agite. Simon închisese ochii. Parcă se auzea un sfârâit, dar era numai o impresie dată de progresia ciupercii. Pata se retrase la vechea mărime.

— Trebuie să mănânc, nu-i așa? spuse Simon. Ciuperca asta îmi dă de mâncare, este șeptelul meu. Nu te-am șocat?

— Nu, îmi aduc aminte de așa ceva. Dar nu poți trăi numai cu ce-ți dă ea.

— Da... și îmi deranjează vederea, fără microcameră n-aș vedea nimic. E neplăcut să te bazezi numai pe senzori termici. Camera e duală, e și sonar. E neplăcut să te bazezi numai pe senzori auditivi.

— Tot e bine, spuse Irun, eu nu mă bazam decât pe faptul că Lucu se comporta ciudat, pe memoria mea parțială, pe repetițiile voastre. Practic nu știu unde mă aflu. Și mai e nava asta, întunecată și rece, căreia nu-i pot vedea marginile, ca într-un vis, văd totul ca într-un con, fără percepții laterale. De ce ai plecat din Orașul Uitat?

— Pentru că am descoperit Adevărul. Dacă vrei, îți mai pot furniza trei scenarii. Unul simplu: a avut loc un conflict și suntem cu toții pe o navă de război, suntem gazați cu halucinogene. Argumente: îmbrăcămintea militară, a mea și a lui Nie, nava. Alt scenariu: suntem o navă de transport la mare distanță, am trecut pe lângă un obiect stelar de materie superconcentrată, datorită lungimii navei semnalele de ceas din Sistemul de Comandă

nu mai sunt sincronizate și acesta a luat-o razna, suntem în derivă. Argument: plimbarea ta, nesiguranța ta. Alt scenariu: suntem în plină bătaie galactică, cu toții suntem piloți, mai vechi – ca mine, sau mai noi – ca tine, pilotarea navei ne epuizează, nu mai suntem buni de nimic, suntem alienați, cubul e o rezervă de piloți, când se termină rezerva se termină și bătaia, și nava. Argumente: nici unul. Dar nu contează...

— Și ce contează? întrebă Irun.

— Adevărul: nimic nu e adevărat pentru că totul e fals. Dacă totul e fals atunci totul e posibil. Poți să pleci, nu mai am nimic să-ți spun.

— Mai există un scenariu, spuse decis Irun. Nu știu care, dar există. Îl voi descoperi. Și mai există un dacă atunci, în afară de cel pe care mi l-ai spus. Dar asta nu mă interesează. Adevărul tău, Simon, e prea meschin. Și să-ți mai pun ceva: ceea ce vād, și simt, este că ți-e frică. Nu știu cauza. Dar asta mă interesează: de ce ți-e frică?

— Nu mai am nimic să-ți spun.

— Și totuși, de ce ți-e frică? insistă Irun.

— Nu mai am nimic să-ți spun. Nu mai am nimic să-ți spun, șopti abia auzit Simon.

Irun ieși din încăpere, dorind să ajungă la cub. Aerul se încălzise, pereții deveniseră ușor luminescenți. După mișcare urmează repaus.

Era un gând nou, care îi făcu bine. „Dacă-l urmez, am să pierd, am să mă pierd. E tot nava, mașina asta universală, unealtă de supraviețuit, care vrea să mă înlănțuie, vrea să o ascult”. Se simțea ca pe vârful unui munte, când i se arăta lumea. Mergea înainte, printre pereții goi ai navei, la răspântii ghidându-se după luminescența lor. Dorea să nu mai fie singur, să iasă din pustiu, să scape de gravitația artificială, dorea alte prezențe umane. „Orice, chiar și o mașină, ceva care să se miște singur”. Se decisе brusc și o luă într-o parte, în frig și întuneric.

Îl opri o picătură de ploaie. „Da, este ploaia din Orașul Uitat, la suprafață, mă plimb prin ploaia tăcută și mă mir că nu aud răpăitul stropilor mari pe caldarâm, am luat trei doze de acid și sunt undeva la limita morții, la suprafață, în monotonie, fără sunete și lumini, norii s-au strâns într-un cub imens. Plouă. Nu e nimeni prin preajmă și vād șiroaiele curgând pe ziduri, strângându-se în băltoace, sar în ele și nu aud nici un pleoscăit. Nu mă miră nimic, mă simt liniștit. Vād în zare turnurile mari ale aspiratoarelor, banda transportoare pe care se cară roca pentru a se scoate oxigenul din ea, zăresc, undeva departe, marginea difuză a atmosferei artificiale, colorată într-un roz tulbure de praful pustului exterior. Nu aud nimic, nici răpăitul

ploii, nici vâjâitul jeturilor de gaz al aspiratoarelor, am luat trei doze de acid și sunt undeva la limita morții”.

Irun se trezi. Era căzut într-o rână lângă un perele care vibra. Încercă să se curețe de materia cleioasă care îl acoperea și se opri când văzu că acest lucru se realiza singur. La început ignorase micile bile de materie translucidă care i se rostogoleau în cale, apoi trebuise să fie atent la ele pentru că deveniseră mai mari, sărea să le ocolească și abia apucase să vadă ieșind din întuneric bila cea mare, care îl înghițișe și îl trântise lângă perete. Cleiul se scurse tot și refăcu bila, care dispăru în întuneric.

Se simțea întreg. Nesiguranța, șovăiala, memoria incompletă, percepțiile inexplicabile dispăruseră. Avea mintea limpede, știa asta, cum nu o mai avusese până atunci. Mari porțiuni ale creierului, inactive până atunci, îl îmbogățeau cu imagini, cunoștințe, fapte, pe care le uitase. Se simțea întreg și știa că, spre deosebire de alții, era întreg. Știa că bila îl surprinsese departe de cub, că nu forma – adevărat, lungile cadre cu stabilizatoare care puteau culisa, formau un gigantic cub – ci inițialele, Concentrator de Unități Brute, îi dădeau acestuia numele. Știa că nu trebuie să se apropie de CUB.

„Îmi amintesc de Orașul Uitat, de lungile sale coridoare subterane puternic luminate, de oamenii și vehiculele care le străbăteau, de frenezia cu care acționau în cele mai simple situații, de groaza lor, și a mea, că va veni momentul în care rutina și repetiția își vor face din nou apariția. Orașul Uitat, o colonie fără istorie, fără început, în care toate evenimentele erau extraordinare, deci nu exista nici un eveniment extraordinar, nu știam de unde venim și încotro ne ducem, pur și simplu trăiam, nu aveam timp să ne interesăm de alții, nu aveam timp să ne interesăm de noi, eram cu toții fără nici un scop, disponibili, eram morți.”

Din multe scenarii posibile, unul singur i se părea plauzibil, era susținut de navă, de Sistemul de Comandă, de întuneric și frig, de căldură și luminescență, de frica lui Simon, de Lucu și andantele său alterat, de propria sa memorie, de imaginea CUB-ului, pe care și-l reamintea precis – cu stabilizatoarele în care putea vedea un om întreg sau numai o bucată dintr-un corp, CUB-ul ca o cloșcă, din care la intervale precise de timp ieșea câte un pilot, un om fabricat din alți oameni, oameni manufacturați, făcuți să funcționeze o anumită perioadă, plasați în contact eternal cu S.C.-ul, acesta folosindu-le numai cel mai de jos nivel al creierului, paleocefalonul, condiționați să se întoarcă apoi în CUB, cu mari șanse de a fi hăcuți pentru a se produce din ei alți piloți.

Nu se potriveau în scenariu bila translucidă și lipsa unui scop final.
„Am să știu tot, voi fi totul”. Irun se ridică în picioare.